

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΗΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΠΟΥΡ

Ο ΠΟΙΗΤΗΣ



ΑΡΑΓΜΕΝΗ ή 'Ιωάννα διπλώσε στενάζον-τας τὸ γράμμα ποὺ κρατοῦσε στὸ χερὶ της κ' ὕστερα ἔβαλε μερικὰ βήματα, μέσα στὸν κήπο... Τὸ φθινόπωρο εἶχε γροιοῦσε πιά τὰ φύλλωματα τῶν δένδρων...

Ἡ 'Ιωάννα πλανήθηκε ἔδω κ' ἐκεῖ κ' ἔπειτα ξεδίπλωσε πάλι τὸ γράμμα καὶ τὸ ξαναδιόβασε :

«Γιὰ ποῖο λόγο νὰ συναντηθοῦμε καὶ νὰ γνωριστοῦμε, ἀγαπητὴ μικρὴ μου φίλη ; τῆς ἔγραφαν. Ναι, εἶμαι βέβαιος, ὅ-στερα ἀπὸ ὅσα μοῦ γράφετε τόσο καιρὸ, πὼς ἔχετε μὲ ψυχὴ πολὺ λεπτὴ, ἰδανικὴ, ἀριστοπαιθῆ. Ἐλθετε ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὰ ἔργα μου. Τὰ θαυμάζετε, καὶ λατρεύετε. Αὐτὸ δὲν σὰς φταίνει. Γιατὶ ἐπιμένετε νὰ

μὲ γνωρίσετε καὶ προσωπικῶς ; Ἄς ἀρκεσθοῦμε στὴν ἀλληλο-γραφία μας. Γιὰ μίνα, τὰ γράμματά σας εἶνε φῶς, ἄρωμα, ἡρο-σμία. Ἡ ψυχὴ μου εὐ φορᾶται ἀπόρτα. Εἶνε ἡ παρηγοριὰ μου...»

Ἰσως ἔχει δίκιο, σκέφθηκε ἡ 'Ιωάννα, κρύβοντας τὸ γράμμα σ' ἓνα βιβλίο ποὺ κρατοῦσε. Οὐ εἶνε ἴσως καλύτερα νὰ μείνῃ ἐν-ὄνομο μόνον ἡ περιπέτεια αὐτῆ. Καὶ ὅμως λυπητὰ γ' αὐτὸ... Ναι... Τὰ βιβλία τὸν εἶνε θαυμάσια. Αὐτὸ ποὺ διαβάσῃ τώρα ἰδίως... Εἶ-μαι βέβαιη ὅτι καὶ ἡ προσωπικὴ τὸν γνωριμὰ θὰ μ' ἐνθουσίαζε... Τὸν φαντάζομαι νέο, ὁμοῖο, χαριτωμέ-νο. Τί κοριττὶ ; Τί κοριττὶ, ποὺ δὲν θέλει νὰ τὸν γνω-ρίσῃ...

Ἐξάφνα, τὴ στιγμὴ αὐτῆ, ἡ 'Ιωάννα ἄνοιξε κίτρινον νὰ τὴν φωνάζῃ. Ὁ Μπερνάο Ντερός φέ-νυκε νὰ πλησιάσῃ γελαστός πρὸς τὸ μέρος της. Ἀετοπιάς, τῆς εἶπε, διὸ φορές σὰς φωνάζω καὶ δὲν μ' ἀνοίσατε. Εἰσαίτε πολὺ ἀρηρημένη σή-μερα. Τί σκέπτεσθε ἄραγε ; ...

Δὲν σκέπτεμαι τίποτε ποὺ νὰ σὰς ἐνδιαφέρῃ, ἀπάντησε ἀγέροχα ἡ 'Ιωάννα.

Ἀετοπιάς, εἶπε ὁ Μπερνάο, καὶ ἡ παρανοχὴ σὰς σκέψῃς μ' ἐνδιαφέρει. Τὸ ἔρωτες καλὰ αὐτὸ. Ἐσεῖς ὅμως δὲν ἐνδιαφέρεσθε καθόλου γιὰ μίνα...

Ὁ Μπερνάο Ντερός ἦταν ἓνας χαριτωμένος νέος ἀξιοματικὸς τοῦ ναυτικοῦ. Πολλὰ κοριττὰ θὰ ἦσαν εὐτυχισημένα ἂν βρισκόνταναν στὴ θέα τῆς 'Ιω-άννας, ἂν ὁ Ντερός τ' ἀγαθοῦσε ὅσο ἀγαθοῦσε αὐ-τὴ. Μὰ ἡ 'Ιωάννα δὲν ἐνδιαφερόταν γ' αὐτὸν. Σκε-πτότανε πάντα τὸν περίφημο συγγραφεὶα καὶ ποιητὴ Βενσάν Μενγκαῖ, αὐτὸν μὲ τὸν ὅτιο ἀλληλογραφοῖ-σε τώρα τόσο καιρὸ. Μὰ, νὰ ποὺ αὐτὸς δὲν ἤθελε νὰ γνωριστοῦν. Δὲν τὸ ἤθελε...

Ἡ 'Ιωάννα γύρισε τώρα, κάρταξε στὰ μάτια τὸν Μπερνάο καὶ δὲν τῆς φάνηκε πιά τόσο ἀντιπαθη-τικός, ὅσο ἄλλοτε. Ναι, ὁ Μπερνάο δὲν ἦταν ποι-ητῆς, ἦταν ὅμως νέος, κομψὸς καὶ τὴν ἀγαποῦσε. Γιατὶ λοιπὸν νὰ σκέπτεται τὸν ἄγνωστο ποιητὴ ποὺ δὲν τὴν ἀγαπᾶ ; Γιατὶ νὰ διώχνῃ τὸν νεαρὸ ἀξι-ωματικὸ, ποὺ δὲν γνιτοῦσε παρὰ μόνον γ' αὐτὴν ἡ καρδιά του ; Ἐτσι μετανιομένη ἡ 'Ιωάννα γιὰ τὸν πρῶτο ἀπτόμοτο τρόπο της, ἔδωσε τὸ χερὶ της στὸν Μπερνάο καὶ τοῦ εἶπε :

— Μπερνάο, θέλεις νὰ περπιτισοῦμε λίγο μα-ζύ, στὸν κήπο ; ... Τὸ θές ; ...

Ἐκείνος τὴν κάρταξε βαθειὰ στὰ μάτια καὶ τῆς ἔδωσε τὸ χερὶ του νὰ στηριχθῇ...

σία τῆς Ἐλευθέρας Πατρίδος ! Ἡ πάλιν εἰς τὸ Δαδὶ ἀνακατο-μένος ἀνάμενος εἰς χιλιάδας Τούρκων ἠθέλει κλείσει τὰ μάτια σου πληρωμένος ἀπὸ κανένα θανατηφόρον ἔθδικον βόλι. Κόμμα ὅμως εἰς τ' ὄνομα σου, εἰς τοὺς κόπους σου, εἰς τὴς μεγάλες ἐλπίδες, ὅπου ἡ Πατρίς καὶ ἡ Χριστιανοσύνη εἰς ἑλθεε διὰ λόγον σου !

—Τὶ ἤμπορεὶ κανεὶς ν' ἀπολογηθῇ εἰς τοὺς ἔχθρους σου, ὅπου ἀν' ἀρχῆς ἐδουλοῦσαν τὸ ὄνομα σου καὶ παρεξήγησαν τὰ κηρω-ματά σου ὅλα καὶ τοὺς λόγους σου ὄλους, δὲν καιλοὶ καὶ πατριω-τικοὶ καὶ ἂν ἦτον ; Ἐοὐ ὁ ἴδιος σήμερον ἐπιβεβαιώνει τὸς λό-γους των μὲ τὰς τὰ φερομὰτά σου... Χιλιάδες δίκαια καὶ νὰ εἶχες διὰ νὰ εἶσαι ψυχραμένος ἐναντίον μερικῶν ἀξιοματικῶν τοῦ Γένους σου, δὲν ἤμποροῦσαν ν' ἄθωοῦσαν τὰ ἔργα σου.

—Τὶ ἔχεις ν' ἀπολογήθῃς ; ἤμπορεῖς νὰ προσβάλῃς τὰς δεκαπέν-τε χιλιάδας ψωρογροῖα, ὅπου σὺ κρατοῦσθαι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὸν ἱερόν σου, ὅπου τὸν κρατοῦν ; Ἄ, βέβαια ὄχι !

Ἡ 15 χιλιάδες γρόσια, ποὺ ἀναμείχοντο στὸ παραπλῆνον ἄθροιο ἦ-ταν ὅσα ἐξώθενε ὁ Ἀνδροῦτσος γιὰ ν' ἀγοράσῃ ματαροῖτα ἀπὸ τὰ Ψαρά. Ὁ γιατρός του ἦταν ἓνας ἐμπειρικὸς φειροῦργος. Ὅδοιμανός, τὸν ὅτιον κρατοῦσαν ὁ κυβερνητικὸς σταῖς Ἀθήνας διὰ τῆς βίας, λέγοντες ὅτι τοῦς χρειάζεται γιὰ νὰ γιαιερῆ τὴ φρονιὰ.

Στὸ ἀκόλουθο φύλλο θὰ ἰδοῦμε τὸ δραματικώτατο τέλος τοῦ ἡ-ρώους αὐτοῦ.

Ἡ 'Ιωάννα πλανήθηκε ἀργὰ ἔδω κ' ἐκεῖ, κ' ἔπειτα...



Ἐπότερταν ἀπὸ τὴν Ἰταλία, ὅπου ἦσαν κείμενὸ τὰξιδι τοῦ γά-μου των. Ταξιδεύσαν ἡ ἓνα ὄρασιό μεγάλο πλοῖο. Ὁ καιρὸς ἦταν θαυμάσιος κ' ὅλοι σχεδὸν οἱ ἐπιβάτες ἦσαν ἀπάνω στὸ κατὰστρο-μα. Ὁ Μπερνάο κ' ἡ 'Ιωάννα καθόντωναν σιμὰ ὁ ἓνας στὸν ἄλλο καὶ τότε κάρταζαν τὴν θάλασσα, τότε συνομιλοῦσαν σιγά. Ἦσαν εὐτυχισημένοι, ἦσαν ἐροτυεμένοι, καὶ τὸ ταξιδι τους τοῦς φαινόταν σὸν ὄνειρο.

Ἐξάφνα πλησίασε κοντὰ τους καὶ κάρταξε πλάι τους ἓνα παρῶ-ξνο ζεγγάρι. Ἐκείνος ἦταν κοντός, χοντρός, ἀκόσμος, μὲ μιὰ φυ-σιογνωμία πολὺ κοινὴ, καθόλου εὐγενεσὴ, κ' ἔκεινη ἦταν ψηλὴ, ἀ-διδυτὴ, βαμμένη πολὺ χιπειτῆ, μὲ κατὰμνορα μαλλιά καὶ μακρὰ σκολοκάρια χροσὰ, τὰ ὅτια τὴν ἔκαναν νὰ μοιάσῃ σὸν τοιγγάρο. Φοροῦσε ἀκόμα ἓνα φρέμα κίτρινον, πολὺ χιπειτὸ κίτρινον.

—Τί παρῶξενο ζεγγάρι ; εἶπε ἡ 'Ιωάννα χαμογελοῦντας στὸν ἄντρα της, ὁ ὅτιος ἦταν τόσο κομψὸς καὶ χαριτωμένος μὲ τὴν κυ-ριακὴ τὸ στολὴ.

—Δὲν μαντεύει λοιπὸν ποῖος εἶνε ὁ σὺζυγος ; τὴ ρώτησε ὁ Μπερνάο.

—Μὰ ὄχι, ἀποροῦσθηκε ἡ 'Ιωάννα. Πὼς εἶνε δυνατόν νὰ ἔξερὸ ποῖος εἶνε αὐτός ὁ κοντόχοντρος κείνος ; Δὲν τὸν εἶδα ποτὲ ἄ-λοτε.

—Καὶ ὅμως, εἶπε πάλιν ὁ Μπερνάο, πολλὰς φορές μοῦ μίλησες μὲ θαυμασιὰ γ' αὐτόν.

—Μπερνάο ! ... φώναξε ξαγνασμένη ἡ 'Ιωάννα, θ' ἀπετιμῶνα βέβαια... Δὲν εἶνε δυνατόν...

—Κί' ὅμως, ἀγαπημένη μου, ὁ χοντρός αὐτός κεί-νος εἶνε ὁ ποιητὴς ὁ καλεσθέντος Φυζῶνος.

—Πὼς ; ... Εἶνε ὁ Βενσάν Μενγκαῖ ; Ὁ ποιη-τῆς ! ...

Τὸ πρόσωπο τῆς 'Ιωάννας ἐξέφραζε τὸση ἀπο-ρία, ὅστε ὁ Μπερνάο ἄρσιε νὰ γελά.

—Σοὺ φαίνεται τόσο παρῶξενο, 'Ιωάννα, τῆς εἶ-πε. Τὸν φαντάζομαι λοιπὸν, διαφορετικὸ ;

—Ὁ, βέβαια... Κί' αὐτὴ ἡ κακοβαμμένη κερὰ ποὺ τὸν συνοδεῖται σὺν εἶνε ;

—Εἶνε μιὰ χροσῆτρια Ἰσπανίδα. Ἡ Κοντοῖτα Μαντόζα, φίλη του...

Ἡ 'Ιωάννα χαμογέλασε στενοχωρημένα.

—Θεέ μου ! φησίζεις. Εἶνε αὐτός ὁ Βενσάν Μενγ-καῖ ! ... Αὐτός ποὺ ἐκφορᾶει τόσο ὄρασι, τόσο εὐγε-νε... ἀσέχηματα στὰ βιβλία του ; Αὐτός ποὺ ἐξυμῶ-νῃ τὸν ἄγιο ἔρωτα, τῆς ἰδανικῆς παρθένος, τῆς λευκῆς καὶ ἄσπρης σὸν τὰ κερὰ ; Καὶ τώρα ; ... Τὸν βλέ-πο στὸ πλάι μιὰς τόσο ἀκαλαίσθητης καὶ γελοίας σχε-δὸν γυναίκας ! ...

—Ἀγαπητέ μου 'Ιωάννα, τῆς εἶπε ὁ Μπερνάο, καὶ οἱ μεγαλύτεροι ποιητὰ εἶνε ἀνθρώποι. Δὲν πρέ-πει νὰ κρίνομε ἓναν ποιητὴ μόνον ἀπὸ τὰ ἔργα του. Οὔτε πάλι νὰ τὸν καταδικάζομε ὡς ἄνθρωπο. Καὶ οἱ ποιητὰ ἀκόμα ἔχουν τῆς ἀδυναμίας τους, τὰ πο-ματικά καὶ ἠθικά ἐλλοττωμάτά τους. Στοιχηματίσῃ ὅτι ἐραυτοῦσαν τὸν Μενγκαῖ ὡς ἓνα πρῶστοτο ἰδανικό, ὡς ἓνα ἠμίθεο. Δὲν εἶνε ἔτσι ! ...

Ἡ 'Ιωάννα κοκκίνισε κάρτο ἀπὸ τὸ ἀνδοστολισμέ-νο της καπέλλο.

—Ναι, εἶπε, τὸν ἐφαντάζομαι ἐντελὸς διαφορε-τικὸ. Εἶνα μάλιστα καὶ ἀλληλογραφία μαζί του γιὰ κίμψοπο καιρὸ.

—Ὅχι δά, εἶπε ὁ Μπερνάο χαμογελοῦντας. Μὲ κάνεις νὰ ζη-λένω...

—Ἦταν τότε ποὺ μέναμε στὸ Ἀρντέν. Ἐξακολούθησε ἡ 'Ιω-άννα. Ἦμιον μόνον καὶ λεπυμένη... Ὁ παππούς μου ἦταν ἄροσι-στος. Θημάσια ! ... Ἐοὐ ἐροῦσθον μόνον διὸ φορές τὸν μίνα ἀπὸ τὸ Παρισι γιὰ νὰ μὰς βλεπῆς. Κί' ἡ ἀλληλογραφία μου ἐπὶ τὸν Μενγκαῖ μὲ ἀπηχοῦσθε καὶ μὲ παρηγοῦσθε ἐπὶ ἓνα χρόσι σχεδόν...

—Κί' ἔπειτα ;

—Ὅταν γύρισα στὸ Παρισι, θέλησα μὲ τὸν γνωρίσει. Μὰ αὐ-τός δὲν τὸ θέλησε. Φοδόνταν ἴσως μίπως ἀπογοητευθὸ βλέποντάς τον. Πόσο εἶχε δίκιο ! ...

—Τόσο λοιπὸν σὲ ἀπογοῦτεσε σήμερα ὁ θελκτικὸς σου πρῶγ-κηφ, ὁ βασιλιάς τὸν ὄνειρον σου ;

—Ὁ θελκτικὸς μου πρῶγκηφ, ὁ βασιλιάς τὸν ὄνειρον μου εἶ-σαι ἐσὺ, ἀγάπη μου, εἶπε ἡ 'Ιωάννα. Ἐοὐ ποὺ μὲ τὸν ἀληθινό, τὸν ἄγιο ἔρωτα σου, κατόρθωσες νὰ κατακτήσῃ τὴν καρδιά μου. Σὺ ποὺ ὄμορφηες τὴ ζωὴ μου καὶ μοῦ ἔδωκες τὸση εὐτυχία, ὅση πο-τὲ, κανένας ποιητῆς δὲν μούθοσε μὲ τὰ ὁμοῖοτερα βιβλία του...

Ὁ Μπερνάο ἐσοῖεε στὴν ἀγκαλιὰ του τὴν 'Ιωάννα μὲ λαχτάρα. Ἀγάπη μου, τῆς εἶπε, ἡ πραγματικὴ εἶνε τίς πιο πολλὰς φορές ἄσχημη, τόσο ἄσχημη ! ... Γι' αὐτὸ, ὅταν βοῖ κανεὶς τὴν ἐ-μορμὰ δὲν πρέπει ν' ἀρίνῃ νὰ τὸ φερῇ...

Τὸ πλοῖο προγοῦσθε ἐλιμαρῶ ἀπάνω στὴ γαλιανὴ θάλασσα, τὴν ἄπειρη καὶ φωτεινὴ σὸν τὸν ἔρωτά τους...